

大漢公報

The Chinese Times
PRINTED AND PUBLISHED
DAILY EXCEPT SUNDAY AND
HOLIDAYS BY THE CHINESE PRESS LTD.
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER
IN CANADA. ESTABLISHED 1907.
Second class mail registration number 9057
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C. V6A 1A6
Phone: (604) 685-8575
Fax: (604) 685-1198

本報創刊於一九〇七年
光緒三十四年
度24度溫高最
度16度溫低最

世界形勢一夜之間急劇變化

蘇聯發生政變

戈巴徹夫下台

(莫斯科十九日電)據塔斯社十九日凌晨最遲消息，蘇聯副總統亞納耶夫宣佈，蘇聯總統戈巴徹夫因健康狀況不佳，已不能履行總統職務，將由亞納耶夫代行總統職務。

同日，亞納耶夫通知世界各國元首、政府首腦和聯合國秘書長，宣佈蘇聯國家緊急狀態，自八月十九日起，根據蘇聯憲法和法律，在蘇聯全境實施戒嚴。在此期間，蘇聯國家權力將由蘇聯國家緊急狀態委員會行使。

(莫斯科十九日電)塔斯社十九日凌晨最遲消息，蘇聯副總統亞納耶夫宣佈，蘇聯總統戈巴徹夫因健康狀況不佳，已不能履行總統職務，將由亞納耶夫代行總統職務。

同日，亞納耶夫通知世界各國元首、政府首腦和聯合國秘書長，宣佈蘇聯國家緊急狀態，自八月十九日起，根據蘇聯憲法和法律，在蘇聯全境實施戒嚴。在此期間，蘇聯國家權力將由蘇聯國家緊急狀態委員會行使。



附圖為蘇聯總統戈巴徹夫。

中國駐雲南總領事館 澄清有關王軍濤謠言

(專訊)中國駐溫哥華總領事館就王軍濤事件發表聲明如下：

(一)所謂王軍濤在獄中患重病，得不到治療，純屬謠言。王軍濤並沒有患重病。他於今年四月二日入北京第二監獄服刑。當天，監獄醫務部門即按規定對他進行體格檢查，沒有發現問題。後來，王軍濤提出他患過肝病，要求檢查。五月十三日、五月三十日和七月廿四日，醫務部門先後三次為他作了專門檢查。北京市勞改局中心醫院七月廿四日的檢查結果是：肝、膽、脾、腎全部正常；尿常規、便常規、血常規均正常。

(二)王軍濤在獄中獨居監房，采光很好，空氣流通，水泥地防潮，冬天有暖氣，有六十五瓦的燈光，一張單人床，有洗臉盆，抽水馬桶，衛生條件好，根本不是海外一些無知、別有用心的所謂「陰暗潮濕、臭氣逼人」，「王軍濤被臭蟲咬爛了」。事實上，監獄裏即沒有臭蟲，王的皮膚也沒有毛病。監房外面有十

疑曾殺害多名婦女 亞裔男子吞槍自殺

(安省伯靈頓)週三開槍自殺以免加新社電)安省伯靈頓警方逮捕的一名亞裔男子，可能是該市警方相信上

八立方的院子，白天，王軍濤可隨時到院子裏走動。王軍濤在獄中讀書，成天看書，累了就躺在床上休息。監獄規定他訂了一份《人民日報》，他自己還訂了一份《北京晚報》。每天早、中、晚三次可聽新聞廣播。與其他犯人一樣，王的主食定量是每月四十斤。吃不飽。王還可以從監獄小賣部買日用品和食品。一個月可以見一次家屬。入獄以來，王已五次會見家屬。

(三)王軍濤並沒有絕食。有些報紙說，王軍濤從八月十三日起絕食。事實是，八月十三日王軍濤正常用餐，中午還吃了其父母和弟媳三人探望他時帶給他的豬肉大蔥餃子。看來，他自己根本不知道外面謠傳他「絕食」的事。

「監獄對犯人實行人道主義，在條件許可的情況下，會盡量改善條件，依法進行管理。」

中國駐溫哥華總領事館
一九九一年八月十五日

CHINA HOLIDAYS 中國假期
中國天鵝國際旅遊公司加拿大總代理

特價中國精選團

溫哥華—香港—杭州—蘇州—上海—北京
西安—昆明—桂林—廣州—香港—溫哥華

原價 \$3798 特價 \$3298
費用已包括來回機票、豪華酒店及食膳費)

地址：京士威 4338 號 電話：433-9355

PNE 花車大遊行
數萬市民夾道觀賞

(本報訊)太(Plaza)大巡遊上平洋國家展覽會週六(十七日)在雲埠市中心舉行，數萬市民夾道觀賞，氣氛熱鬧。

大巡遊於上午十時開始，由市中心佐治亞街起步，經布羅德街，然後沿喜士街至奇克街結束，歷時約兩小時。

參加巡遊的隊伍，除各具心思的花車之外，尚有來自西雅圖的交通巡警電單車隊，溫哥華警隊，以及高骨林、二埠及鄰近市等的花車參與。

大批市民當天一早即在巡遊隊伍經過的街道兩旁，佔據有利位置，有些市民更還道自蘭尼及低陸平原其他城市，攜帶摺椅前來「霸位」，觀看巡遊表演。

圖為參與 PNE 大巡遊的部份花車

LOTTO 6/49
一九九一年八月十七日開獎
中獎號碼：13, 15, 18, 21, 38, 44
特獎號碼：39
EXTRA 10, 27, 70, 72

LOTTO B.C.
一九九一年八月十七日開獎
中獎號碼：4, 16, 20, 29, 32, 38
如有錯誤，以彩票局公佈者為準。

試食◆免費食譜◆贈券

李錦記示範攤位

百利來超級市場 12-2755 Lougheed Hwy. Port Coq.
時間：八月二十四日(周六) 10-5 pm
八月二十五日(周日) 12-5 pm

索取李錦記免費食譜請寄：
304 South Oate Ave., Alhambra CA 91803

LEE KUM KEE

Hongkong Bank of Canada 滙豐銀行

“我張滙豐萬事達咭，年費同埋手續費都唔使俾，用佢咭趁大減價嘅時候買呀，着數加着數！”

劉小姐的確係一個精打細算嘅消費者，事實上申請滙豐銀行萬事達咭或附屬咭，閣下之年費及手續費將會全免。

兼且滙豐萬事達咭在全球超過六百萬個商戶普遍接受採用。同時，閣下亦可安排把萬事達咭作為職員咭使用，並可24小時在美加超過40,000個INTERAC, CIRRUS及EXCHANGE 職員機網絡成員之職員機提款，快捷方便。

如果你想效法劉小姐的精明選擇，請立即申請一張滙豐萬事達咭。

滙豐銀行

溫哥華分行：530 Main Street Vancouver, B.C. (604) 683-9611
列治文分行：4800 No. 3 Road Richmond, B.C. (604) 270-8711
溫哥華分行：885 West Georgia Street Vancouver, B.C. (604) 685-1000
列治文分行：5812 Cambie Street Vancouver, B.C. (604) 325-1868
溫哥華分行：501 Main Street Vancouver, B.C. (604) 683-9611
列治文分行：4800 No. 3 Road Richmond, B.C. (604) 270-8711